

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro : G/A. 108.958/XIII-2291

Le Greffier en chef,
D. Langbeen.

Deze zaak is ingeschreven op de rol onder het nummer G/A. 108.958/XIII-2291.

De Hoofdgriffier,
D. Langbeen

[2001/21477]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Die S.A. « d'Informations et de Productions multimédias » hat beim Staatsrat die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt vom 3. Mai 2001 zur Billigung des regionalen Flächennutzungsplans beantragt.

Dieser Erlaß ist im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Juni 2001 veröffentlicht worden.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 108.958/XIII-2291 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Den Hauptkanzler,
D. Langbeen.

[2001/21476]

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

M. Georges Langer a demandé au Conseil d'Etat la suspension et l'annulation de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 adoptant le plan régional d'affectation au sol.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 14 juin 2001.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro : G/A 108.956/XIII-2294

Le Greffier en chef,
D. Langbeen

[2001/21476]

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De heer Georges Langer heeft de Raad van State verzocht om de schorsing en de nietigverklaring van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 tot goedkeuring van het gewestelijk bestemmingsplan.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juni 2001.

Deze zaak is ingeschreven op de rol onder het nummer G/A 108.956/XIII-2294.

De Hoofdgriffier,
D. Langbeen.

[2001/21476]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Herr Georges Langer hat beim Staatsrat die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt vom 3. Mai 2001 zur Billigung des regionalen Flächennutzungsplans beantragt.

Dieser Erlaß ist im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Juni 2001 veröffentlicht worden.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 108.956/XIII-2294 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Den Hauptkanzler,
D. Langbeen.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09866]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

La publication de la vacance de la place de juge au tribunal de première instance de Liège, parue au *Moniteur belge* du 29 septembre 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue.

Dans la publication, au *Moniteur belge* n° 275 du 29 septembre 2001, page 33154, de la place vacante de juge de paix du deuxième canton de Liège, le mot *deuxième* doit être remplacé par le mot *troisième*.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09866]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

De bekendmaking van de openstaande plaats van rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2001, dient als nietig beschouwd te worden.

In de bekendmaking, in het *Belgisch Staatsblad* nr. 275 van 29 september 2001, pagina 33154, van de vacante plaats van vrederechter van het tweede kanton Luik, dient het woord *tweede* te worden vervangen door het woord *derde*.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

[2001/22677]

Règlement d'ordre intérieur du conseil de direction du Fonds des accidents du travail. — Modification

Le règlement d'ordre intérieur du conseil de direction du Fonds des accidents du travail, publié au *Moniteur belge* du 13 septembre 1996, est modifié comme suit :

L'article 6, alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés par :

« Le secrétariat est assuré par le chef de service qui a les affaires du personnel parmi ses attributions. En cas d'absence du secrétaire, le président désigne un remplaçant.

Le service du personnel assure la conservation des archives. »

Approuvé par le conseil de direction en sa séance du 20 juin 2001.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

[2001/22677]

Huishoudelijk reglement van de directieraad van het Fonds voor Arbeidsongevallen. — Wijziging

Het huishoudelijk reglement van de directieraad van het Fonds voor Arbeidsongevallen, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1996, wordt als volgt gewijzigd :

In artikel 6 worden het 1^e en 2^e lid vervangen door :

« Het secretariaat wordt waargenomen door het diensthoofd dat de personeelszaken onder zijn bevoegdheid heeft. Bij afwezigheid van de secretaris wijst de voorzitter een vervanger aan.

De personeelsdienst bewaart het archief. »

Goedgekeurd door de directieraad in zijn vergadering van 20 juni 2001.